

리프트작업 안전수칙

KOREA

한국어 ○

1. 물건의 적재상태를 확인하도록 한다.
2. 리밋스위치, 와이어로프 등의 이상유무를 확인하도록 한다.
3. 적재량을 초과하지 않도록 한다.
4. 안전걸이를 정확히 닫아 잠그도록 한다.
5. 상하 서로 신호 후 운전하도록 한다.
6. 운전시 필요외 사람의 접근을 금지하도록 한다.
7. 운전중 이상이 발생할 경우 스위치를 끄고 즉시 관리감독자에게 연락하여 고장 수리 후 운전하도록 한다.
8. 사람이 타고 승강하지 않도록 한다.

Safety Instruction for Lift Work

ENGLISH

영어 ○

1. Check the loading condition of the goods.
2. Check the problems in limit switch, wire rope and others.
3. Do not exceed the load volume.
4. Make sure to lock the safety hangers.
5. Operate after giving signals to each other.
6. When operating, do not allow the access for people other than required crew.
7. In the event of having a problem during the operation, turn off the switch and contact the supervisor to repair the damage and then operate.
8. Do not allow person to ride for elevation.

Meeting for the foreign workers

NGUYÊN TẮC AN TOÀN KHI LÀM VIỆC VỚI MÁY NÂNG

Tiếng Việt

베트남어 ○

1. Hãy kiểm tra tình trạng chất hàng hóa
2. Hãy kiểm tra công tắc giới hạn, tình trạng dây cáp v.v xem có gì bất thường hay không
3. Không được chát vượt quá khối lượng cho phép
4. Hãy đóng và khóa thật cẩn thận các móc khóa an toàn
5. Hãy ra tín hiệu lên xuống rồi mới cho thiết bị truyền động
6. Cấm tuyệt đối những người không có phận sự lại gần khi thiết bị truyền động
7. Trong khi thiết bị truyền động nếu có gì bất thường phải tắt ngay công tắc và báo cáo với người quản lý để thực hiện sửa chữa, sau đó mới được vận hành tiếp
8. Không được cho người trèo lên thiết bị

กฎการทำงานลิฟต์

ภาษาไทย

태국어 ○

1. ทำการตรวจสอบสภาพของวัตถุเสมอ
2. ควรทำการตรวจสอบความผิดปกติของการขับเคลื่อน, สวิตช์รีมิช
3. ไม่ควรให้เกินน้ำหนักที่กำหนด
4. ที่เขานนิรภัยปิดให้แน่นและล็อกให้ดี
5. ควรทำการขับเคลื่อนหลังมีสัญญาณ
6. นอกจากการขับเคลื่อนแล้ว ไม่ควรให้ผู้อื่นเข้ามาใกล้
7. ขณะขับเคลื่อน หากมีความผิดปกติให้ปิดสวิตช์และติดต่อผู้ดูแล เพื่อซ่อมและทำการขับเคลื่อนเหมือนเดิม
8. ไม่ควรขับเคลื่อนขณะคนขึ้น

